CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE

CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop
Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop
Very Reverend David Moreno, Priest Secretary to the Bishop and Diocesan Master of Ceremonies

Very Reverend Bao Thai, Rector
714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org
Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar
714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org
Reverend Ian Gaston, Parochial Vicar
714-620-7873, igaston@christcathedralparish.org
Reverend Khoi Phan, Parochial Vicar
714-620-7858, ktphan@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero
Deacon Manuel Espitia
Deacon Joseph Khiet Nguyen
Deacon Louis Liu
Deacon Jose Chavez
Deacon Huy Nguyen

MASS

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m.	English
6:30 p.m.	Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:30 a.m.	Tiếng Việt
8:00 a.m.	Español
10:00 a.m.	English **
10:30 a.m.	Chinese 聖Callistus教堂
12:00 p.m.	Español **
2:00 p.m.	Tiếng Việt **
4:00 p.m.	Tiếng Việt
5:45 p.m.	English
7:30 p.m.	Español

MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m.	English - St. Callistus Chapel **
8:00 a.m.	English - St. Callistus Chapel
8:15 a.m.	English - ***(Friday only)***
5:30 p.m.	Tiếng Việt **
7:15 p.m.	Spanish ***(Thursday & Friday only)***

SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m.	English
9:00 a.m.	Tiếng Việt - Thứ Bảy Đầu Tháng ** Tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang

RECONCILIATION

7:05 a.m.	Wednesday	English, Español
6:15 p.m.	Wednesday	English, Việt
6:00 p.m.	Friday	English, Español, Việt
8:30 a.m.	Saturday	English, Español, Việt

Livestreamed liturgies can be accessed at:
youtube.com/@DioceseOrange/streams
facebook.com/ChristCathedralCA

*All liturgies are open to in person attendance, those indicated with ** are also **Livestreamed**.*

NOVEMBER 23, 2025

ANOINTING OF THE SICK / PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS | (714) 532-9489 | 24 hours / 24 horas

CHRIST CATHEDRAL PARISH
12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org

PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141
Monday-Friday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.

CATHEDRAL & CHAPEL HOURS
Monday - Friday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.
Saturday - Sunday | 5:30 a.m. to 9:00 p.m.

CAMPUS HOURS | Everyday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.

TOUR RESERVATIONS | (714) 620-7916 | Tower of Hope
CATHEDRAL TOUR | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.
CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8
13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
(714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

A MESSAGE FROM OUR RECTOR

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe – November 23, 2025

My dear Brothers and Sisters in Christ,

First of all, welcome to **Christ Cathedral**. On behalf of His Excellency, the **Most Reverend Kevin Vann,** Bishop of Orange, I extend to you – both those gathered within these sacred walls of Christ Cathedral and all who join us from afar – our most heartfelt and joyous greetings in the radiant light of Our Lord and Savior, Jesus Christ, the King. It is with uplifted hearts that we wish each and every one of you a most blessed and grace-filled celebration

Secondly, today marks the final Sunday of Liturgical Year C – **THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE!** On this day, the Church joyfully celebrates the Solemnity of Christ the King. In instituting this feast, Pope Pius XI proclaimed, "Pax Christi in regno Christi" — the peace of Christ in the reign of Christ. We are called to live in the peace of Christ by surrendering our lives to Him each day, accepting Him as our God, Savior, and King, and allowing Him to reign in our hearts and actions. With the help of God's grace, may we strive to do so daily. So today, **after receiving Holy Communion**, let Jesus speak to us in silence that He is the King of Kings because He gave us everything He had.

Thirdly, this Thursday, our nation observes **THANKSGIVING DAY**. Each time we gather to celebrate the Holy Eucharist, we engage in the highest act of thanksgiving, offering gratitude to God for sending His Son into the world to rescue us from darkness and grant us new life. We warmly invite you to join us for our special **Trilingual Thanksgiving Mass at 9 AM**. There is no other English or Spanish Masses or Adorations this Thursday. We still offer the 5:30 PM Vietnamese Mass. The Blessed Sacrament Chapel for individual and silent adorations will remain open throughout the day until 9 PM. Please note on Friday after Thanksgiving, we have 3 Masses at 6:30 AM, 8:15 AM, and 5:30 PM, **but don't have Confessions at 6 PM or Mass at 7:15 PM**. Wishing you and your loved ones a blessed and joyful Thanksgiving!

Fourthly, the Christ Cathedral **Cultural Center** now presents **THE SHROUD OF TURIN: AN IMMERSIVE EXPERIENCE,** grand opening last week. Treat yourself with a ticket to step into a 90-minute journey through 3 stunning immersive theaters and view a full-length replica of the mysterious Shroud. **Reserve your tickets online now at theshroudexperience.com** to secure your preferred time slot before they sell out. Walk-up tickets, please go to the Christ Cathedral Cultural Center Ticket Office or call 714-282-6098.

Fifthly, **A HEARTFELT INVITATION TO YEAR-END GIVING**. As we enter this sacred season of **gratitude, generosity, and grace,** we invite you to prayerfully consider making **a Year-End Giving Gift to Christ Cathedral Parish**. May your offering be a **heartfelt expression of your Thanksgiving, your Christmas joy, and your hope for the New Year,** a gift that reflects your love for God and your devotion to this spiritual home. With your kindness and generosity, our parish family hopes to bring to life several meaningful projects: The creation of a **Perpetual Adoration Chapel (open 24/7)** on campus—a sacred space where hearts can encounter Christ in continual prayer. A **renovated and welcoming Food Service area** to better serve our community on both weekends and weekdays. An **additional living space for our parish priests**, providing them with the comfort and support they need to shepherd our growing community. In addition, there's still time to **make an IRA charitable rollover gift in 2025** to support all the projects and ministries you love here at Christ Cathedral Parish. You pay no income taxes on the gift. We remain **deeply grateful** for the love and generosity you have shared throughout the year and for your **steadfast support** of our projects and ministries. Every gift—large or small—makes a lasting difference in the life of our parish. Please remember that **all contributions are tax-deductible**, and a letter acknowledging your gift will be sent by the end of **January 2026.** You may write a check payable to **Christ Cathedral Parish** and include a note in the memo line indicating how you would like your Year-End Giving Gift to be directed. For further assistance, kindly contact **Business Manager, Gemma Thomsen, at (714) 620-7860 or Father Bao Thai at (714) 620-7872**.

Finally, as always, I am **grateful to each one of you** for your constant prayer, love, generosity, and support for our Christ Cathedral Parish. May God reward and bless you and your family abundantly today, throughout the week, and the rest of the year! "God loves you and so do I" (Rev. Dr. Robert Schuller).

With Gratitude in Christ the Transfigured,

Very Reverend Bao Thai
Rector

JESUS and I:
Lord, help me to understand and believe that You are the King of Kings because You gave me everything You had.

CHRIST CATHEDRAL PARISH
ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE
12141 S. LEWIS STREET, GARDEN GROVE, CA 92840

November 1, 2025

CHRIST CATHEDRAL ANNUAL PARISH REPORT
FISCAL YEAR: JULY 1, 2024 – JUNE 30, 2025

Dear Christ Cathedral Parishioners,

As members of Christ Cathedral, we share a common mission: to be good stewards of the many gifts God has entrusted to us. This Annual Parish Report provides an overview of our sacraments, ministries, financial health, and blessings throughout the past fiscal year from July 1, 2024 to June 30, 2025.

Sacramental Life: This year, our parish joyfully celebrated the following sacraments. Behind each of these numbers is a story of faith and a life touched by God's grace. Your prayers and financial support made these sacred moments possible.

362 Infant Baptisms (birth to age 7)	264 First Communions
15 Minor Baptisms (ages 8–17)	223 Confirmations
29 Adult Baptisms (age 18 and older)	174 Marriages
3 Received into Full Communion	164 Funerals

Financial Overview: As of June 30, 2025, our Cathedral Parish happily reported **a positive net operating income of $938,535 which included extraordinary net items of $363,482.** We are pleased to report that:

- Sunday collections increased by 4.5% compared to the previous year.
- Expenses decreased by 16%, thanks in part to department reorganization and improved efficiency.

In addition, our designated funds stand as follows:

- Community Outreach Fund: **$420,897** for ongoing charitable services
- Marian Days Conference Fund: **$572,815** reserved for the next conference
- Hazel Wright Organ Fund: **$416,344** for maintenance and repairs
- Music Ministry Fund: **$62,126** for concert series and events
- Facilities & Maintenance Fund: **$158,778** for building upkeep

These strong financial results allow us to sustain essential ministries, maintain our beloved Cathedral campus, and support our growing multicultural community.

Parish Project: The parish continues to plan for the rectory expansion project, currently in the city permit stage. This addition creates much-needed living space to accommodate our four priests and a guest and include the conversion of an existing area into a beautiful Chapel. Updates will be shared with you as the project progresses.

Parish Life and Ministry: We launched several new and revitalized programs this year, including:

- The Alpha Young Adults Program (ages 18–35), led by Rev. Ian Gaston, this weekly gathering brings together 100–110 participants for faith exploration, fellowship, and spiritual renewal.
- Children's First Communion Program, led by Rev. Juan Navarro, redesigned to help children encounter Christ personally through engaging and interactive learning experiences.

I am deeply grateful to each of you for your faith, generosity, and steadfast support. Your contributions and prayers sustain our mission and bring the light of Christ to countless lives. To our clergy, staff, and volunteers, thank you very much for your dedication and service. You are the heart of our parish family. Through the intercession of the Blessed Virgin Mary, Saint Joseph, and Saint Callistus, may God continue to bless you and your loved ones with peace, health, and love always.

"God loves you and so do I" (*Rev. Dr. Robert H. Schuller*).

With love, gratitude and prayers in Christ the Transfigured,

Rev. Bao Thai

Very Rev. Bao Thai
Rector

SACRAMENTS

CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD, Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register at least 3 months prior to the proposed date of Baptism. Please scan the QR Code to read the Baptism Guidelines and submit required papers to the parish office. Contact us at 714-971-2141.

WEDDING ORIENTATION MEETING, 3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery, except 12/21/25 and 3/15/26. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. Please scan the QR Code to read the complete information for weddings. Contact us at 714-971-2141 or via email at parish@christcathedralparish.org.

THE CATHEDRAL PARISH OFFICE WILL BE CLOSED ON 11/26, 11/27, & 11/28.

THANKSGIVING DAY | THURSDAY, NOVEMBER 27. In observance of this national holiday, we will have only one (1) morning trilingual Mass at 9 AM. There is no other English or Spanish Masses or Adorations. We still offer the 5:30 PM Vietnamese Mass. the Blessed Sacrament Chapel for individual and silent adorations will remain open throughout the day until 9 PM.

FRIDAY AFTER THANKSGIVING DAY | FRIDAY, NOVEMBER 28. We will have 3 Masses at 6:30 AM, 8:15 AM, and 5:30 PM, but don't have Confessions at 6 PM or Mass at 7:15 PM.

BAUTISMO DE NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA LOS 6 AÑOS, 9:00 AM, PRIMER Y TERCER SABADO DE CADA MES, (En inglés la cuarta semana.) Regístrese a más tardar con 3 meses de anticipación a la fecha prevista para el bautismo. Escanee el código QR para leer toda la información de Bautismo y enviar los documentos requeridos a la oficina parroquial. Para más detalles por favor de llamarnos al 714-971-2141.

JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA, tercer domingo de cada mesa la 1:00 pm en Large Gallery, con excepción de 12/21/25 y 3/15/26. Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha del la boda deseada. Escanee el código QR para leer la información completa sobre bodas. Contáctenos al 714-971-2141 o por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.

CATHEDRAL GIFT SHOP
Monday – Thursday | 10 am – 5 pm
Friday | 10 am – 7 pm
Weekend | 9 am – 7 pm

CATHOLIC CHARITIES (714) 347-9602
FOOD DISTRIBUTION
Tuesday, Wednesday & Thursday
7:30 am – 12:00 pm
2020 W. Chestnut Avenue
Santa Ana, CA 92702

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS
(888) 543-5020 | OCCEM.ORG
Monday – Friday | 8:30 am – 5 pm
Weekend | 9:30 am – 3:30 pm
Visitation | Everyday | 8 am – 5 pm

SHROUD MUSEUM (714) 282-6098
OCF FOUNDATION (714) 282-3021
OLLV FOUNDATION (714) 282-4290
MARIAN DAYS (714) 282-3099
OUTREACH MINISTRY (714) 282-3097

CATHEDRAL EUCHARISTIC ADORATION
Monday – Friday | 7 am – 8 am
| 5 pm – 5:30 pm
Thursday | 6:30 pm – 7 pm
2nd Tuesday | 24 hours

DIOCESAN PASTORAL CENTER
(714) 282-3000 | RCBO.ORG
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840

ONLINE DONATION
Visiting Christ Cathedral?
Forgot your envelope?
No envelopes?
Scan our QR Code to make a online donation. Thank you.

EVENTS ON CAMPUS
To stay up to date with all of the events on Christ Cathedral's Campus, please visit: ChristCathedralCalifornia.org/events.

23/11/2025 – LỄ CHÚA GIÊSU KITÔ VUA VŨ TRỤ

Lễ Trọng & Lễ Buộc

Kính chúc quý vị tuần lễ đầy tràn ơn Chúa nhờ Đức Mẹ La Vang!

❖ **CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ: 714-971-2141**

TRANG NHÀ: CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

XỨC DẦU BỆNH NHÂN: 714-532-9489

Cha Quản Đốc **GB Thái Quốc Bảo:** 714-620-7872
Cha Phó **Phêrô Phan Tấn Khởi:** 714-620-7858
Thầy Phó Tế **Nguyễn Khiết:** 714-722-3293
Thầy Phó Tế **Nguyễn Huy:** 714-200-9438
Chủ Tịch Cộng Đoàn **Nguyễn Việt:** 714-425-7160

❖ **GIÁO LÝ – VIỆT NGỮ – THIẾU NHI THÁNH THỂ**

Giáo Lý Người Lớn 18 tuổi trở lên **Trần Huân:** 714-877-5939
Giáo Lý Thêm Sức lớp 9-12 **Phan Albert:** 714-620-7857
Giáo Lý Rước Lễ lớp 1-8 **Sơ MaryPeace, LHC:** 714-620-7851
Trường Việt Ngữ **Wendy Thảo:** 714-380-2530
Thiếu Nhi Thánh Thể **Justin Tín:** 714-489-3276

❖ **THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT** *(tại nhà thờ Chính Tòa)*

Thứ Bảy: 6:30 PM. **Chúa Nhật**: 6:30 AM, 2 PM, & 4 PM
Thứ Hai đến Thứ Sáu: 5:30 PM
Thứ Bảy Đầu Tháng: 8:30 AM Lần Chuỗi; 9 AM Thánh Lễ

❖ **GIẢI TỘI TIẾNG VIỆT** *(tại tòa nằm hướng Giếng Rửa Tội)*

Thứ Tư: 6:15 PM – 7 PM
Thứ Sáu: 6 PM – 7 PM; **Thứ Bảy:** 8:30 AM – 9:30 AM

❖ **CHẦU THÁNH THỂ TIẾNG VIỆT**

Thứ Hai đến thứ Sáu: 5 PM – 5:30 PM *(nhà thờ Chính Tòa)*
Thứ Ba Tuần Thứ Nhì: 9 AM – 5 PM *(nhà nguyện dưới lầu)*

• **VĂN PHÒNG TIẾNG VIỆT MỞ CỬA**
Thứ 2 đến thứ 6, từ 9:30 AM đến 4:30 PM
Thứ 7 và Chúa Nhật, từ 9 AM đến 2:30 PM
(đóng cửa ăn trưa từ 12:15 PM đến 12:45 PM)

• **RỬA TỘI TRẺ EM – SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI**
9 AM, Thứ Bảy Tuần Thứ Nhì mỗi tháng
Cần ghi danh trước 3 tháng
(Tiếng Anh Tuần Thứ Tư mỗi tháng)

• **LỚP HƯỚNG DẪN THỦ TỤC GIẤY TỜ CƯỚI**
1 PM, Chúa Nhật Tuần Thứ Ba mỗi tháng
Không có 21/12. Tại phòng Large Gallery
Cần ghi danh trước 9 tháng

• **ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE HÀNG NĂM**
Tổ chức tại linh đài Đức Mẹ La Vang
Trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa
TRANG NHÀ ĐHTM: MELAVANGOC.COM
Trưởng Đại Hội là **Cha Thái Quốc Bảo**

❖ **ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỲ 5 – NĂM TỚI 2026** sẽ vào 2 **ngày thứ Sáu & thứ Bảy, ngày 10 & 11 tháng 7 năm 2026, với chủ đề "Cùng Mẹ Tiến Bước"** nhân dịp kỷ niệm 50 năm thành lập giáo phận Orange 1976–2026 và 250 năm lập quốc Hoa Kỳ. Kính xin quý vị đóng góp cho Đại Hội tùy lòng hảo tâm. Từ 3 ngàn đô la trở lên, sẽ khắc tên quý vị trên **Bảng Ân Nhân** nằm trong **Vườn Mân Côi.** Xin gọi **Chị Linh Nguyễn,** 714-282-3099.

❖ **HỘI ĐỨC MẸ LA VANG** Our Lady of La Vang **Association**. Trưởng Hội là **Anh Việt Nguyễn**, 714-425-7160.

❖ **TỔ CHỨC ĐỨC ME LA VANG** Our Lady of La Vang **Foundation**. Tổ chức này có gây quỹ để trang trải các chi phí xây dựng nhà nguyện Thánh Callistus. Trưởng Tổ Chức là **Chị Elysabeth Nguyễn**, 714-282-3280.

CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA THÔNG BÁO

•**VĂN PHÒNG ĐÓNG CỬA** 3 ngày: 26/11, 27/11 & 28/11.
•**LỄ TẠ ƠN THANKSGIVING, 27/11,** 9 AM & 5:30 PM.
•**THỨ SÁU SAU LỄ TẠ ƠN** vẫn có Chầu 5 PM và Lễ 5:30 PM.
•**VIỆN BẢO TÀNG TRIỂN LÃM TẤM KHĂN LIỆM XÁC CHÚA GIÊSU** đang mở cửa chào đón quý vị. Viện Bảo Tàng này nằm trên lầu 2 của Trung tâm Văn hóa (Culture Center) trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa. Đây là bản sao (photocopy) rất chi tiết về lịch sử và khoa học. **Cha Robert Spitzer**, dòng Tên, gọi đây là "thánh tích được kiểm nghiệm cách khoa học nhất trên thế giới." **Hãy đặt mua vé (từ 10 tuổi trở lên) ngay từ bây giờ:** theshroudexperience.com hoặc 714-282-6098.
Tuổi **10-14: $10** • Tuổi **15-64: $20** • Tuổi **65+: $15**
•Vì có thánh lễ thụ phong phó tế lúc 10 AM, nên **THÁNH LỄ THỨ BẢY ĐẦU THÁNG 12** ở trong nhà *Arboretum*, có thay đổi giờ cử hành, **8 AM Lần Chuỗi, 8:30 AM Thánh Lễ**, và cùng với cộng đoàn Thánh Linh cầu nguyện cho tất cả ân nhân.
•**LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI, BỔN MẠNG GIÁO HỘI HOA KỲ.** *Lễ Trọng và Buộc*. **Ngày 8/12,** tất cả 3 Lễ tiếng Việt ở trong nhà *Arboretum* lúc 6:30 AM, 12:15 PM, và 5:30 PM.
•**9 NGÀY LỄ ĐỨC MẸ GUADALUPE,** từ 3 đến 11, 7:30 PM.
•**LỄ TRỌNG KÍNH ĐỨC MẸ GUADALUPE, BỔN MẠNG GIÁO PHẬN ORANGE. Ngày 12/12,** Chầu 5 PM và Lễ 5:30 PM.
• **CỘNG ĐOÀN TĨNH TÂM XƯNG TỘI MÙA VỌNG NĂM THÁNH, 15-18 THÁNG 12.** Kính mời cộng đoàn Chính Tòa và tất cả quý vị thuộc các Ban Ngành Hội Đoàn Phong Trào đến tham dự tĩnh tâm và giải hòa với Chúa và tha nhân dịp mùa Vọng và Giáng Sinh. **Đức ông Gioan Baotixita Phạm Mạnh Cương, Giáo phận Brooklyn, giảng thuyết** 2 thánh lễ tiếng Việt, 5:30 PM, thứ Hai 15/12, và thứ Ba 16/12. Sau lễ, có ăn nhẹ ngoài sân. Sau ăn nhẹ, xin trở lại nhà Arboretum để nghe Đức ông Cương giảng thuyết lúc 7 PM. Xin cảm ơn quý vị đóng góp ủng hộ trang trải cho 2 buổi tối tĩnh tâm này.
•**XƯNG TỘI MÙA VỌNG TIẾNG VIỆT VÀ TIẾNG ANH.** Thứ Tư 17/12, từ 7 PM đến 8:30 PM, xin ngồi phía trái trong nhà thờ Chính Tòa. Có 20 linh mục đến nghe giải tội.
•**THÁNH LỄ NĂM THÁNH NHẬN ƠN TOÀN XÁ.** Thứ Năm 18/12, Chầu 5 PM và Lễ 5:30 PM.
•Kính mời quý vị tham dự **THÁNH CA GIÁNG SINH** *đa ngôn ngữ, vào cửa tự do,* 7:30 PM, 19/12, trong nhà thờ Chính Tòa.
•**ĐẠI LỄ MỪNG CHÚA GIÁNG SINH, 24 & 25 THÁNG 12.** Thánh Lễ Việt: **Ngày 24/12:** *3:30 PM ở trong nhà Arboretum*, 6 PM, và 9:30 PM. **Ngày 25/12:** 6:30 AM, 2:15 PM (chú ý: không phải 2 PM), và 4 PM có phát quà GS cho thiếu nhi.
•**LỄ ĐẦU NĂM 1/1 – ĐỨC MARIA MẸ THIÊN CHÚA,** *Lễ Trọng nhưng **không buộc** trong giáo phận Orange*, 9 AM & 5:30 PM.
•**LỚP KINH THÁNH CĂN BẢN**, thứ Ba hàng tuần, 7 PM, học ở rạp hát, dưới lầu, Trung Tâm Văn Hóa (Culture Center).
•**QUỸ MỤC VỤ GIÁO PHẬN (PSA).** Xin đóng $100, $200, hoặc $300. Xin gọi chị Phượng hoặc chị Kelly, 714-971-2141.
•**TIỀN GIỎ HÀNG TUẦN.** Xin cám ơn mỗi gia đình **dâng tặng thêm $1 hoặc $2 cho tiền rổ mỗi tuần trong tháng 11.**
•**NHÀ NGUYỆN THÁNH CALLISTUS** dưới lầu. Rất đẹp.
•**VIẾNG THĂM VƯỜN MÂN CÔI** ngay sau Linh Đài Đức Mẹ và ngắm 4 mầu nhiệm 5 sự Vui-Thương-Mừng-Sáng.
•**SẢN PHỤ CẦN GIÚP ĐỠ?** Xin gọi 714-721-2111.
•**XIN THỬ DÙNG CỔNG TRƯỜNG HỌC, CỔNG SỐ #1.**

ACTIVIDADES PARROQUIALES

23 de Noviembre de 2025
Nuestro Señor Jesucristo Rey del Universo

Con la Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo, termina el año litúrgico. La próxima semana daremos comienzo al Adviento, para luego celebrar con alegría la Navidad.
Con esta solemnidad, la Iglesia recuerda la soberanía de Jesucristo, Rey del Universo: *"La entrada de Jesús en Jerusalén manifiesta la venida del Reino que el Rey-Mesías, recibido en su ciudad por los niños y por los humildes de corazón, va a llevar a cabo por la Pascua de su Muerte y de su Resurrección"* (Catecismo de la Iglesia Católica, n. 570). Jesús, Tú eres nuestro Rey, desde la cruz donde cruelmente moriste por nosotros para salvarnos. ¡Bendito y adorado seas para siempre!
"Cuando nuestro Salvador estaba colgado en la gloriosa cruz, estaban con Él dos ladrones. ¿Qué se puede deducir de esto? Sin lugar a dudas, se trataba de una burla, de acuerdo con el plan tomado por los judíos, pero también era un cumplimiento de la profecía: 'Le daré su parte entre los grandes y con los poderosos repartirá despojos, pues se entregó indefenso a la muerte y fue tenido por un malhechor' (Isaías 53:12) ... Él pagó las deudas por nosotros, cargó con nuestros pecados y fue azotado por nosotros, según está escrito: 'Por sus sufrimientos fuimos curados, pues Él cargó con nuestros pecados' (Isaías 53:5). Y nos libró de las enfermedades del alma" (San Cirilo de Alejandría [375–444], Comentario al Evangelio de Lucas). ¡Que viva Cristo Rey!
©LPi

LA OFICINA DE LA PARROQUIA DE LA CATEDRAL ESTARÁ CERRADA los días 26, 27 y 28 de noviembre.

DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS | JUEVES, 27 DE NOVIEMBRE. Con motivo de esta festividad nacional, se celebrará una Misa trilingüe a las 9:00 am. No habrá otras Misas ni adoraciones en inglés ni en español. La capilla del Santísimo Sacramento para la adoración individual y en silencio permanecerá abierta hasta las 9:00 pm.

VIERNES DESPUÉS DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS | VIERNES, 28 DE NOVIEMBRE. Habrá 3 Misas a las 6:30 a. m., 8:15 am y 5:30 pm, pero no habrá confesiones a las 6 pm ni tendremos Misa en español a las 7:15 pm.

PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS (714) 532-9489
Las 24 Horas

HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA EN ESPAÑOL:
De lunes a viernes, de 9:00 am a 4:30 pm
Sábados y domingos, de 8:30 am a 2:30 pm

BODAS COMUNITARIAS: Nuestra Parroquia Catedral de Cristo llevará a cabo la ceremonia especial de bodas comunitarias el **sábado 7 de febrero del 2026**. Si usted ha querido recibir el sacramento del Matrimonio y por motivos familiares, trabajo o económicos no ha podido casarse por la Iglesia y está viviendo hoy en unión libre o está casado civilmente los invitamos a que den el paso de bendecir su matrimonio. **Requisitos:**

- Presentar certificados recientes de bautismos de ambos.
- Copia de los certificados de primera comunión y Confirmación.
- Licencia para contraer matrimonio expedida por la Corte de Matrimonio del Condado. Si ya están casados por el civil, no necesitan la licencia de la corte, sólo presentar una copia de su matrimonio civil.
- Si alguno de los dos estuvo casado civilmente anteriormente, presentar copia del certificado de su previo matrimonio y copia de la anulación de este.
- Si alguno de los dos no tiene los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Primera Comunión), debe hablar con el Sacerdote o el Diácono.

Participar de un retiro de formación prematrimonial.
Para más información pueden comunicarse con; Manuel y Margarita Barriga al (714)815-7188 o Ana Maria o Neftalí Ceballos al (714)326-5181.

MUSEO DE LA SÁBANA SANTA (THE SHROUD OF TURIN) – Un nuevo museo de 930 m², *"La Sábana Santa: Una Experiencia Inmersiva,"* abre en el segundo piso del Centro Cultural de la Catedral de Cristo. Incluye teatros 360°, arte sagrado y réplicas detalladas sobre la historia y ciencia de la Sábana. El P. Robert Spitzer la llama "la reliquia más probada científicamente del mundo."
Entradas (mayores de 10 años). Boletos disponible: theshroudexperience.com.
Edades 10-14: $10 • Edades 15-64: $20 • Edades 65+: $15

DONACIÓN DE FIN DE AÑO: Al comenzar esta sagrada temporada de gratitud y generosidad, los invitamos a considerar, en oración, hacer una **DONACIÓN DE FIN DE AÑO A LA PARROQUIA CATEDRAL DE CRISTO**. Que esta ofrenda sea una expresión sincera de su Acción de Gracias, su alegría navideña y su esperanza para el Año Nuevo. Les agradecemos profundamente su generosidad durante todo el año y su continuo apoyo a nuestra misión y ministerios. Tengan la seguridad de que todas las contribuciones son deducibles de impuestos y les enviaremos una carta de reconocimiento de su donación a finales de enero de 2026. Para obtener más ayuda o información, comuníquese con la Gerente de Negocios, Gemma Thomsen, al (714) 620-7860.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO TODO EL DÍA, Segundo martes del mes, 9 de diciembre, en la Catedral y la Capilla de San Calíxto.

Novena A Nuestra Señora De GUADALUPE

Catedral De Cristo - Diciembre 3 al 12

Miércoles 3- APARICIONES 7:00 pm - Misa 8:00 pm (Catedral
(Rosario, Consagración a María y Estado de Michoacán)

Jueves 4- Rosario 7:00 pm - Misa 7:30 pm (Catedral)
(Lectores)

Viernes 5– NOCHE GUADALUPANA- Rosario 5:30 pm
Misa Solemne: 7:00 pm

Sábado 6- Rosario 7:00 pm - Misa 7:30 pm (Catedral)
(Jóvenes Adultos para Cristo y Teen Angels)

Domingo 7- Rosario 7:45 pm - Misa 8:15 pm (Catedral)
(Ministros de Eucaristía)

Lunes 8- Rosario 7:00 pm - Misa 7:30 pm (Catedral)
(Ujieres y Estado de Guerrero)

Martes 9- Rosario 7:00 pm - Misa 7:30 pm (Catedral)
(Adoración Nocturna)

Miércoles 10- Rosario 7:00 pm - Misa 7:30 pm (Catedral)
(Jesús Pan de Vida)

Jueves 11- Rosario 7:00 pm - Misa 7:30 pm (Arboretum)
(Divina Misericordia y Buen Samaritano)

Viernes 12- Mañanitas 4:30 am - Misa 5:00 am
(Comité Hispano y Formación en la fe) **(Catedral)**
Rosario 6:30 pm - Serenata 7:00 pm - Misa Solemne 7:30 pm

PRAYERS & INTENTIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Quach Minh Tri
Teresa Contreras Cisneros
Ed & Pat Claudio
Nelia Navalle
Floresita De Leon
Enrique Mas Tan
Jose Aviles
Agnes Green
Barbara McEvoy
Roy Melcher
Peggy Bergen
Sheehan Fernando
Oscar Gonzalez
Juan Sergio Linares
Vannalyn DeLeon
Helen Lopez
Patty Grass
Maria Velez
Victor M. Garcia & Family
Suri Figueroa
Rosemary Deliberto
Khoa Ngo
Consuelo Ramirez
Gael David Gutierrez Nunez
Rowan De Leon
Benjamin Lopez
Norma Orozco
Matt Orozco
John Mendoza
Michelle Davis
Connie Hernandez
Adriana Gonzalez
Felix Victor Bracamonte
Dina Jahshan Hauser
Joshua Cabrera
Carmencita Villanueva
Nam Pham
Joshua Cornejo
James Package
Gloria Escobar
Camila Mancenido
Maria Elena Gonzalez
Veronica Solis Aldana
Maria Isabel C. Tran
Jose Luis Salazar
Lucy Garcia

MASS INTENTIONS

Nov. 24: 6:30 am * Rodolfo Tamparong
8:00 am † Abreu and Fernandes Families
Nov. 25: 6:30 am † Mindanao Inocencio
8:00 am † Christian Miranda Paz
Nov. 26: 6:30 am † Josefino D. and Consolacion G. Lazo
8:00 am † Dr. Samuel Lynch and Martha Hollis

Nov. 27: THANKSGIVING DAY
Only 9:00 am Trilingual Mass

Nov. 28: Day after Thanksgiving - No Intentions

Nov. 29: 8:00 am † Joseph Tan and Paul Phuong Nguyen
4:30 pm † Refugio Castaneda
Nov. 30: 8:00 am † Teresa Guardado
Presentations: * Thiago Alessandro Flores
10:00 am † John Haluck
12:00 pm † Deceased: Gonzalo Quiroz, Gael Sandoval, Martin Gomez, Thomas Frey, Guadalupe Aguilar, Margarita Contreras, Amador y Modesto Aguilar, Roberto Noyola Chavez, Isidra y Jose Dolores Guzman, Maria Felix Sotelo, Alondra Cabrera, Federico Lopez, Nicolas y Lorenza Rosalez, Davi Sanchez, Margarita Cajero, Mariana Rivera, Angela Lopez, Cenovio Vidales, Alfonso Hernandez, Eugenia Guillen
*Living: Thairi Leaños, Rev. Greg Walgenbach, Benjamin Perez
5:45 pm For the Parish
7:30 pm * Maria Dolores Perez Santiago

*Living †Deceased

PARISH REGISTRATION OR CHANGE OF ADDRESS FORM

Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo /Họ và Tên:

_____

Envelope # /# de sobre / Số phong thư:

_____

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

_____

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

_____

Email / Corero electrónico / Email:

_____

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@ChristCathedralParish.org

Xin gởi đơn này về văn phòng giáo xứ tọa lại tại lobby của tòa nhà Tower of Hope trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa hoặc email Parish@ChristCathedralParish.org

WEDDINGS

November 29, 2025
Michael Melendes and Stephanie Calderon
Christopher Bui and Vivienne Tran

PRAYER FOR MARRIAGE

God, pour Your blessings upon those You have called to marriage.
Strengthen the bonds of their unions.
May Your love be revealed in the ways they cherish and support each other, in good times and bad, for richer or poorer, in sickness and in health.
Amen.
©LPi

LA *fiesta* GUADALUPANA

Join us for this beautiful diocesan celebration honoring Our Lady of Guadalupe, Patroness of the Americas. All are welcome!

when
Friday, December 5, 2025
4:00 PM to 9:30 PM

where
CHRIST CATHEDRAL
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840

program

4:00 PM	Welcome
4:30 PM	Conference with Mons. Diego Monroy, *Ex-Abbot of Basilica of Our Lady of Guadalupe*
5:45 PM	Rosary & Procession
7:00 PM	Mass with Most Reverend Kevin Vann, *D.D., J.C.D., D.Min*
8:00 PM	Fiesta
9:30 PM	Closing

Organized by the Office of Hispanic Ministry and the Comité Presbiteral Hispano
For more information, please contact the Office of Hispanic Ministry.

Roman Catholic Diocese of Orange

OFFICE OF VOCATIONS HOSTING SOCCER MATCH

GOAL GOAL GOAL

Cheer on our Priests and Seminarians

DIOCESE OF ORANGE SOCCER TOURNAMENT

FRIDAY, NOV 28TH, 2025

LOCATION:
Saint Jeanne de Lestonnac Sports Facility
2000 E 1st Street
Santa Ana, CA 92705

TICKETS

SCHEDULE:
12 PM Food and Fellowship
1 PM Doors Open
2 PM Match Begins

Center *for* Spiritual Development
A MINISTRY OF THE SISTERS OF ST. JOSEPH OF ORANGE

Embracing the Gift of Advent: *Journey of the Soul*

PRESENTED BY
SISTER KAREN CLOCK, CSJ &
SISTER JAYNE HELMLINGER, CSJ

Sunday, December 7, 2025
9 AM - 12:30 PM

Spirituality Building
434 S Batavia St | Orange, CA 92868

COST: $45

Register Now

This retreat experience will explore the themes of hope, faith, joy, and peace that are the gifts of the Advent season.

For more information call (714) 744-3172 or visit thecsd.org

LA *fiesta* GUADALUPANA

Únase a nosotros en esta hermosa celebración diocesana en honor a Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de las Américas. ¡Todos son bienvenidos!

cuando
Viernes, 5 de Diciembre 2025
4:00 PM a 9:30 PM

dónde
LA CATEDRAL DE CRISTO
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840

el programa

4:00 PM	Bienvenida
4:30 PM	Conferencia con Mons. Diego Monroy, *Ex-Abad de Basílica de Guadalupe*
5:45 PM	Rosario y Procesión
7:00 PM	Misa con Most Reverend Kevin Vann, *D.D., J.C.D., D.Min*
8:00 PM	Fiesta
9:30 PM	Final

Organizado por la Oficina del Ministerio Hispano y el Comité Presbiteral Hispano
Para más información, comuníquese con la Oficina del Ministerio Hispano.

Roman Catholic Diocese of Orange

LAW OFFICES OF
JOHN MIKHAIL

• Car Accident Attorney
Abogado de Accidentes de carro
• Uber Accidents
Accidentes de Uber
• Workers' Compensation Attorney
Abogado de Compensación de Trabajadores

310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM
Free Consultion | Consulta Gratis *Se Habla Español*

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers'Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To $50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

HomeSmiles.com

Your "Honey Do" items...DONE
Use Promo Code CHURCH10
for your 10% Discount

562-534-1579

Interior and Exterior Service Packages • Bundles or A la Carte

Dryer Vent Cleaning | Exterior Window Washing | Range Hood Cleaning | Gutter Cleaning
Power Washing | Solar Panel Cleaning and much more!

DENTISTRY
714-772-0654
Pham-Vu Dental Partnership
General, Children & Implant Dentistry
1731 Romneya Dr.
Anaheim, Ca 92801
mysmilefamily.com
Dr. David Vu DDS
Dr. Mai Pham, DMD
Medi-Cal & most Insurances Accepted.
Join our dental family. We are HIRING for receptionist/manager position.
Email resume @mpham03@outlook.com
$0 Cleaning *for Insured Patients

StateFarm®
Joe T Nguyen, Agent
License #0F69794
13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
www.joenguyen247.com
joe.nguyen.nt29@statefarm.com
HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.

Y&J Construction Inc.
General B License #1091714
C39 ROOFING

Services:
Expert on ADU
Home Remodeling
Kitchen Remodeling
Stucco & Drywall
Exterior & Interior Painting
Roofing
And much more

Juan Cuevas, *Owner*
949-991-0697 • 714-791-4159
sales@yjroofconstruction.com
Instagram: @yj.construction
Y&J Construction

Party Rentals
Local Parishioners

JUMPERS • WATER SLIDES
OBSTACLE COURSE • TENTS
CONCESSIONS AND MORE!!!

Call today to book your rental
951-498-0377 info@ocparty.com

catholicmatch®
California
CatholicMatch.com/CA

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
Starting At $19.95/mo.
✔ Ambulance/Police
✔ Family/Friends
✔ GPS & Fall Alert
CALL NOW!
800.809.3570
md-medalert.com

REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.
CRISPIMG.com

Carter, Julie, and Gary Crisp.

CRISPIMAGING

WESTMINSTER
Memorial Park & Mortuary
714.893.2421
14801 Beach Blvd • Westminster
Our Location is culturally diverse, celebrating our centennial 100th year serving families
Located in an award-winning park, Westminster Memorial Park and Mortuary offers a beautiful pastoral

"The Old Reliable"
LEONS est. 1960
TRANSMISSIONS

10% OFF
of any Transmission Rebuild or Any Transmission Service
877-865-3667
Leonstransmissions.com
Garden Grove
12612 Garden Grove Blvd.
Garden Grove, CA 92843
(714) 534-3300
Mon – Fri: 8am – 5pm
Local Parishioner

Moncada DENTAL

Efren's Catering & Restaurant
Let us Cater your next Event!

Specializing in American, Italian and Mexican Dishes.
We offer a variety of Packages to fit your event.
www.efrenscatering.com
CONTACT US:
(949) 991-8641 (English)
(714) 471-0990 (Spanish)
3482 E. Orangethorpe Ave. Anaheim, Ca. 92806

HOME2 SUITES BY HILTON
Every Stay Includes:
Free Hot Breakfast • Connecting Rooms
Free WiFi • Non-smoking Rooms • Fitness Center
Digital Key • Seasonal Outdoor Pool • In-Room Kitchen
Corporate code for discount : 2727664

Mention This Ad for the Christ Cathedral Discounted Rate

13650 Harbor Blvd, Garden Grove
(714) 489-0966

MERCHSUPPLY
CUSTOM SHIRTS FOR
• Schools • Events
• Youth Groups • Businesses

CALL OR TEXT
714-722-3387
NO MINIMUM 1-1000+ PIECES

HILGENFELD MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care – since 1927
120 E. Broadway • Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 Fax (714) 635-6842

Pre-Planning Funeral Arrangement
PEACE OF MIND
For You / For Your Loved Ones
Tell Your Own Story • Ease Your Family's Financial Burden
Lock in at today's prices
Call Us to Find A Plan that is RIGHT FOR YOU
www.hilgenfeldmortuary.com Se Habla Español
Dele paz a su famila con respecto a sus arreglos fúnebres. Llama a nuestros asesores de planificacíon para encontrar un plan corecto para usted.

Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available • License FD1772

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!
Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

Dignity Memorial Cemeteries • Funerals Cremations
Dignity Memorial Providers of South California
Alejandra Martinez
Pre-Planning Advisor
714-589-0309 cell
Hablo Español
Alejandra.Martinez@sci-us.com

LP Home Care
NOW HIRING
CARING AND COMPASSIONATE CAREGIVER
- ADULT RESIDENTIAL
- FACILITY EXPERIENCE PREFERRED
714.277-7091

FD-59
BROWN Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963
714-544-1450
220 E. Main St. • Tustin, CA
www.saddlebackchapel.com • FD 1099

Creativisión tours
¡RESERVA YA!
(714) 869-1348
(714) 576-1535
TOURS GUIADOS 100% EN ESPAÑOL
CONOZCA LAS MISIONES
CONOZCA CALIFORNIA
LA PRIMERA MISIÓN FUE SAN DIEGO DE ALCALA Y HOY EN DIA HAY 20 MAS
TOUR DE UN DÍA COMPLETO
SALIDAS ESPECIALES
PARA GRUPOS PARROQUIALES

FREE CLASSES
Continuing Education at Santa Ana College
- English (ESL)
- High School / HiSET
- Career Training
- Citizenship
- Active Adults
- and more!
714-241-5700 * sac.edu/GO

2026 Catholic Calendar
Fill every month with faith!
Order Yours Today! ›

CitiHome
PHUC DINH- "STEVEN"
Buy or Sell a Home
Mortgage Loan
call now at 669.323.9798
Loan Mortgage Service Licensed in CA & TX
I will make a $500 donation to church for each complete transaction, also applied for referrals.

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating
Sewer & Drains
Stoppages
Gas Lines
Wall & Floor Furnace
Slab Leaks
Video Inspections
Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
24 7 Emergency Service
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

Open your heart. Open your home.
Change a child's life forever.
New Alternatives, Inc.
serving foster youth since 1978
License #306090003 / #374603503
LEARN how by calling (888) 599-HOME (4663)
or email: parenting@NewAlternatives.org

Private Wealth Management
& Investment Advisory Services
InAltis™
CAPITAL MANAGEMENT, LLC
SCOTT J. FALEY
Chief Investment Officer
A Registered Investment Adviser
serving Orange County from
a faithful Catholic Perspective
scott@inaltis.com or (240) 751-5914

Buddys Auto Tires and More
Experience you can trust
15% Off Parts & Labor up to $75 with ad
EXCLUDES SPECIAL ORDER AND DEALER PARTS
IF BUDDYS CAN'T FIX IT, NOBODY CAN!
All Makes & Models
WE WILL TRY TO FIT YOUR BUDGET
714-539-9175
10681 Acacia Ave, Garden Grove 92840

"Faithful Connections"
Brunch Mixer
August 17 in Fullerton
Catholic Singles Network
CatholicSinglesNetwork.com
RSVP to Celeste @ 661-916-2727

TWO THUMBS UP EXPRESS CAR WASH
FREE VACUUM & COMPRESSED AIR WITH EVERY WASH
4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA
TWOTHUMBSUPCARWASH.COM

EDUARDO PALENCIA
HANDYMAN
- Painting
- Drywall Repair
- Stucco Repair
- Closet Doors
- Base Molding
- Doors
- Wood Repair
- Plumbing
- Faucets & Toilets
- Garbage Disposal
- Electric Work
- Light Fixtures
- Guaranteed Work
- FREE Estimates
Call: EDUARDO PALENCIA ~ 714-884-1298

For All Your Funeral Services Needs
Se Habla Español
HILGENFELD MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care - since 1927
• Professional Caring Staff • International Shipping
• Complete Funeral Services • Benefits Assistance
• Pre-Planning Arrangements
120 E. Broadway Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 • Fax (714) 635-6842
www.hilgenfeldmortuary.com

VPL AIR PLUS
HEATING & COOLING
Commercial & Residential
Repair • Install • Maintenance
Central Air • Mini Split • Lic # 1110873
Victor • 657-222-5970 • Parishioner

ABC MARKET
SUN-THURS 6 AM - 11 PM
FRI-SAT 6 AM - 12 PM
714-971-0711
STAMPS | LOTTERY
Aceptamos W.I.C. | We Accept W.I.C
Camiamos Cheques | We Cash Checks
12345 Haster St. Garden Grove

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002
SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494
34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

Every Detail Remembered. Dignity
FAIRHAVEN
MEMORIAL PARK & MORTUARY
Funerals • Cremations • Burials • Catholic Funeral Directors
1702 Fairhaven Avenue • Santa Ana, CA • (714) 633-1442 • FD1313/COA659
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS

SPECIAL SEASONAL EVENT SCHEDULE

THANKSGIVING DAY MASS – November 27th
Multi-lingual: 9 am *(There are no other English or Spanish Masses this day)*
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm

IMMACULATE CONCEPTION MASSES – December 8th
Holy Day of Obligation
English: 8:00 am*, 12:15 pm & 5:45 pm
Spanish: 12:15 pm (St. Callistus Chapel), 7:00 pm Novena & 7:30 pm*
Vietnamese: ALL in Arboretum: 6:30 am, 12:15 pm, 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*

OUR LADY OF GUADALUPE NOVENA – December 3rd – December 12th
See page 7 for full schedule

OUR LADY OF GUADALUPE MASSES – December 12th
English: ALL in St. Callistus Chapel: 6:30 am*, 7:00 am Adoration & 8:15 am
Spanish: 4:30 am Mañanitas*, 5:00 am*, 7:00 pm Serenata & 7:30 pm
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*

ADVENT RETREAT – December 15th & 16th
English: 7:00 pm in Large Gallery, with Fr. Ian Gaston
Spanish: 7:00 pm in Cathedral, with Fr. Juan Navarro
Vietnamese: 7:00 pm in Arboretum, with Msgr. Cuong Pham

ADVENT CONFESSION – December 17th
Trilingual: 7:00 pm in Cathedral *(There are 20 priests hearing confessions)*
English & Vietnamese seated on the left side; Spanish seated on the right side

CHRISTMAS AT THE CATHEDRAL – December 19th
LESSONS AND CAROLS BY CANDLELIGHT
Concert: 7:30 pm

CHRISTMAS EVE MASSES – December 24th
English: 4:00 pm, 11:30 pm Carol/Prelude & 12:00 Midnight*
Spanish: 7:45 pm*
Vietnamese: 3:30 pm in Arboretum, 6:00 pm & 9:30 pm*

CHRISTMAS DAY MASSES – December 25th
Holy Day of Obligation
English: 10:00 am* & 6:00 pm *(no 5:45 pm)*
Spanish: 8:00 am & 12:00 pm* *(no 7:30 pm)*
Vietnamese: 6:30 am, 2:15 pm* *(no 2:00 pm)* & 4:00 pm
Chinese: 10:30 am in St. Callistus Chapel

CLOSING OF JUBILEE YEAR MASS – December 28th
Multi-lingual: 9:00 am* *(combining the 8:00 am & 10:00 am Masses)*
The rest of the Sunday schedule remains the same

NEW YEAR EVE MASS – December 31st
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*
English: 11:00 pm *(St. Callistus Chapel for Youth & Young Adults)*
Spanish: 11:00 pm

NEW YEAR DAY MASS – January 1st
English: 9:00 am* *(combining the 6:30 am & 8:00 am Masses)*
Spanish: 12:00 pm* *(no 6:30 pm Adoration, no 7:15 pm)*
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*

* Livestreamed Mass
Revised 11/4